

Il gassificatore e la strada di Mola

Leggiamo sulla cronaca della provincia che è ormai imminente l'entrata in funzione del gassificatore del Buraccio, un impianto che è costato una quindicina di miliardi, appaltato alla ditta Daneco col sistema costruzione e gestione e contributo pubblico di tre miliardi. Già prima di essere realizzato ha provocato non poche perplessità nonostante si tratti di un impianto tecnologico di avanguardia che prevede la selezione e il riciclaggio dei rifiuti solidi provenienti dagli otto comuni elbani. Ma già nel 1993 quando si cominciò a parlare dell'impianto gli operatori turistici della zona che abbraccia tutta la fascia costiera che si estende dalla spiaggia del Lido a quella di Norsì, oltre alla preoccupazione di "possibili svasamenti di liquame - come si legge nella cronaca della provincia - che potrebbero inquinare non solo le falde acquifere, ma anche pro-

durre danni ambientali a tutto il golfo Stella", trattandosi di un impianto che funziona a pieno regime con 30 mila tonnellate di rifiuti all'anno, si ipotizzava qualche integrazione esterna, da parte delle altre isole o dal continente. Anche se il commissario Daviddi si è affrettato a ripetere che "non è assolutamente prevista nessuna integrazione esterna, cioè rifiuti dal continente". Si criticava anche l'assegnazione dell'appalto alla Daneco che prevedeva la gestione per quindici anni con un aumento facilmente prevedibile tre volte superiore a quello del passato, e che in effetti è stato poi quantificato in una spesa di 110-115 lire per ogni Kg di spazzatura a carico delle famiglie. Tra gli inconvenienti della scelta del luogo gli operatori turistici denunciarono anche la pericolosità rappresentata dalla deviazione degli autocarri della

N.U. che dalla provinciale di Mola porta alla zona del Buraccio. La critica non era pretestuosa; in effetti l'entrata e l'uscita degli automezzi dalla deviazione, tra i quali gli autotreni dell'Eu-rit, era un grosso pericolo per le macchine provenienti da Porto Azzurro. Il Commissario ad acta Daviddi assicurò di aver già concordato con la Provincia la realizzazione di un progetto inteso ad evitare l'inconveniente anticipando la deviazione di una cinquantina di metri per gli automezzi provenienti dalla Valdana e lasciando la vecchia deviazione per quelli che vengono dal piano di Mola. E' quanto è stato ora realizzato; l'inconveniente è stato in gran parte risolto; tuttavia opportunamente la segnaletica lungo la provinciale indica di moderare la velocità in quel tratto dove, in un centinaio di metri, al traffico già intenso e a velocità

sostenuta del piano di Mola e a quello degli autotreni dell'Eu-rit, verrà ad aggiungersi l'andirivieni degli automezzi della N.U. provenienti dagli otto comuni dell'isola. Oltretutto - dopo i recenti lavori della deviazione, in quel tratto la strada è rimasta un po' dissestata; e sarebbe consigliabile che la Provincia rivedesse tutto il manto bituminoso che va dalla Fontanella al Fanaletto, in quanto si presenta pieno di rattoppi, buchi e crepature, ed è malridotto specialmente ai lati. Sono già molti anni che la strada di Mola va avanti a forza di rattoppi ed è la peggiore di tutta la rete viaria dell'isola. La Provincia dovrebbe considerare che è una delle più frequentate dell'Elba, che serve i quattro comuni del versante orientale e che non può continuare ancora per molto in tali condizioni.

A.P.

Inaugurata la banca degli elbani

Un avvenimento di rilevante importanza per la nostra isola ha avuto luogo nel pomeriggio di oggi, sabato 30 maggio a Portoferraio, Calata Italia, 28/29, e a Capoliveri, Via di Calamita, 2, con l'inaugurazione delle due sedi delle filiali

elbane della Banca di Credito Cooperativo dell'Isola d'Elba. Oltre al vescovo della nostra diocesi S. E. Gualtiero Bassetti e alle maggiori autorità elbane erano presenti gli esponenti del Credito Cooperativo provenienti da ogni parte

d'Italia su invito della Federazione Toscana degli istituti di Credito Cooperativo e tanti soci fondatori. Nel prossimo numero porteremo un servizio più ampio sulla cerimonia e sulle caratteristiche degli Istituti di Credito Cooperativo.

Il mare dell'Elba è pulito

Bandiera verde sulle coste, ma soprattutto sulle maggiori spiagge e calette dell'Elba, lungo l'intero sviluppo costiero della maggiore isola della Toscana. Si può fare tranquillamente il bagno dove si crede più opportuno: le acque che lambiscono l'isola sono limpide e per nulla inquinate. La notizia è ufficiale. La diffonde l'Arpat (Agenzia regionale per la protezione ambientale della Toscana) di Piombino nel primo comunicato che segna l'inizio della stagione turistica 1998. Ci troviamo sulla medesima onda lunga (e peraltro assai favorevole) della passata stagione quando stando alla pubblicazione dei dati forniti sempre della stessa agenzia piombinese non erano stati adottati provvedimenti di divieto di balneazione sulle maggiori spiagge dell'Isola per inquinamento umano. "E

la dimostrazione - dicono gli ambientalisti - dell'accresciuto interesse e sensibilità dimostrata dalle giunte elbane nei confronti della natura e del territorio con la realizzazione di impianti di trattamento delle acque e dei depuratori". Una politica che in questo fine secolo sta, come si vede, portando i suoi frutti alla vetrina del mercato turistico europeo (e tedesco in particolare) così sensibile a un ambiente incontaminato e non inquinato come appare quello elbano. E tanto per cominciare l'Arpat, al taglio del nastro, ha eseguito nel mese di aprile (l'ultimo controllo però è stato effettuato a maggio) un esame capillare su tutti e 67 punti individuati dagli stessi responsabili. Gli esiti parlano tutti di controlli favorevoli. Maggiormente "esaminate" le spiagge e le località balneari che si trova-

no nel comune di Portoferraio (ben 17) che vanno dalle Terme di San Giovanni al fosso Acquacavalla. Seguono successivamente le 14 (è saltata soltanto Pareti) frazioni del comune di Capoliveri che è il paese che ha il maggior numero di ospiti a stagione dell'intera isola e dei maggiori centri della fascia tirrenica. Poi i prelievi sono continuati dalla Guardiaiola a Pomonte (comune di Marciana) per proseguire con fosso della Lamaia (si entra nel comune di Campo nell'Elba) per finire alla Foce. Non sono stati affatto saltati i punti da tenere sotto controllo nei comuni di Porto Azzurro, Marciana Marina e Rio nell'Elba. La novità da ricordare è costituita dall'impiego della nave oceanografica per effettuare i prelievi.

L. C.

Primo incontro sul recupero del centro storico di Portoferraio

Un pubblico attento lunedì 18 maggio al Centro Congressuale De Laugier per ascoltare l'équipe di docenti della facoltà di architettura dell'Università di Firenze, diretta dal prof. Loris Macci e composta dai proff. Chiappi, Tramonti, Orgiera, Pettina, coordinata dallo stesso Macci e dal preside di facoltà Guerrieri e affiancata da un folto gruppo esterno di giovani architetti e studenti elbani. Era in programma lo "studio di fattibilità", che l'amministrazione comunale ha loro affidato per il piano di recupero e restauro del centro storico di Portoferraio.

planimetrie proiettate in diapositiva. Di particolare interesse la relazione sul "colore" originario che il centro storico dovrebbe gradatamente recuperare, con una serie di interventi intesi ad ottenere una certa uniformità. E per "colore" non si intende soltanto la tonalità cromatica, ma un insieme di accorgimenti che riguardano l'arredo urbano, a cominciare dagli scalini davanti alle porte, con o senza ringhiera, alla segnaletica, alle mostre dei negozi che attualmente presentano una caotica varietà, non essendo disciplinate da nessun criterio uniformativo. Abbiamo anche appreso che è in atto uno studio

inteso ad individuare le strutture originarie delle strade del centro, per vedere - nei limiti delle possibilità, anche finanziarie - di ripristinare l'antica pavimentazione. L'amministrazione comunale sembra orientata in questo senso, tanto è vero che si stanno concludendo i lavori per riportare in via Garibaldi deturpata dai sampietrini le antiche lastre di granito. Purtroppo l'équipe fiorentina niente potrà fare contro i danni più gravi che il complesso architettonico ha subito, come il riempimento del fosso del Ponticello, di cui non è stato conservato neppure lo stemma dei Medici che sovrastava la porta, e le

costruzioni sul forte stella, iniziate all'inizio del secolo e proseguite anche di recente, da quando le precedenti amministrazioni hanno incautamente concesso il forte ad una società privata. L'incontro del 18 maggio è stato un primo momento di confronto tra gli architetti fiorentini e i cittadini portoferraiesi; altri momenti seguiranno con il procedere della ricerca di soluzioni compatibili: ma prima di intervenire sopra una situazione consolidata dai secoli anche la popolazione sarà interpellata con un referendum sulle decisioni da adottare.

A.P.

Segnalazione

Il numero 20 della rivista "Bell'Italia", in edicola dal mese di maggio dedica ampi servizi alle maggiori isole della Toscana. Dopo un articolo su Piombino a firma di Giovanni Neri si affronta l'Elba. Il primo pezzo è intitolato "Suprema armonia di verde e d'azzurro", seguito da "Impressioni dal

passato" di Antonio Pagano. Renato Giunti parla delle "Impronte dei secoli" e Luigi Cignoni delle chiese e delle maggiori pievi. Vincenzo Cappellini si sofferma su Napoleone, mentre Donatella Biagini descrive l'Elba vista dalla barca. Non mancano ampi servizi poi da Capraia (Ornella D'Alessio), da

Gorgona (Lapo Toscani) e da Pianosa (Marco Donatelli). Un fascino tutto particolare riveste Montecristo, l'isola del tesoro (Nicola Orsini). La rivista infine si chiude con il Giglio e Giannutri. Un bel biglietto da visita da parte di una delle case editrici più prestigiose d'Italia, la Mondadori, in vista della prossima stagione turistica.

Sabato 6 giugno alle ore 21 al Teatro dei Vigilanti avrà luogo la cerimonia di premiazione del XXVI° Premio Letterario "Isola d'Elba - Raffaello Brignetti"

Al via la stagione delle crociere

Una stagione di crociere di tutto rispetto anche se l'anno 1998 poteva rappresentare il record delle soste. Oltre centodieci arrivi, invece ci dobbiamo accontentare di una settantina di navi che fanno capo alle due agenzie dell'Elba e che raggiungono l'Elba. Trenta si appoggiano all'agenzia Palombo; circa 40 invece fanno affidamento sull'agenzia Viegi. Ma occorre subito fare una distinzione nell'elenco che è stato fornito dalle stesse compagnie. Oltre a considerare che può anche succedere l'annullamento oppure l'inserimento di una nave all'ultimo momento rispetto alle previsioni di primavera, il nome di un traghetto può apparire diverse volte nell'elenco. Uno stesso nome ma diversi arrivi. L'Elba dunque è inserita nel pacchetto da offrire ai crocieristi internazionali che vanno in lungo e in largo sul Mediterraneo. Ma veniamo alle caratteristiche e alle principali novità di questa annata. Il 1998 sarà ricordato perché per la prima volta alla banchi-

na d'Alto fondale si è ormeggiata la nave più lunga che abbia mai fatto sosta ai pontili dell'Elba. Si tratta della "Wind Surf" battente bandiera panamense che risulta lunga 187 metri. Un cinque alberi di 14.745 tonnellate che arriverà per tutta la stagione a Portoferraio tutti i lunedì fino a ottobre. Sbarca a ogni sosta circa quattrocento crocieristi che provengono in maggior parte dal continente europeo. L'Isola d'Elba rappresenta una tappa del viaggio da o per la Corsica prima di riprendere il mare verso Nizza che è la città da cui inizia e termina il viaggio nel bacino del Mediterraneo. Questa sarà la stagione delle navi da crociera che si muovono anche a vela. I velieri sono la grande attrazione dei crocieristi miliardari europei e nord americani. Difatti sono previsti diversi arrivi della "Wind Song", la nave esclusiva di turisti. Anche quest'altro veliero si attraccherà ai moli di Portoferraio. Una felice conferma viene dalla nave che stazza

di più, la più grossa che mai abbia fermate le eliche alla banchina d'Alto fondale. Si tratta della "Napoleon Bonaparte" battente bandiera francese che pesa 37.678 tonnellate. E' inserita sul traghetto Bastia-Portoferraio, e ogni volta che raggiunge l'Elba sbarca sull'isola oltre un migliaio di corsi con le autovetture al seguito. Questo è considerato un traghetto per crociera dato l'alto numero di passeggeri che trasporta.

Dal 21 al 23 maggio si è svolto al Centro Congressuale De Laugier il convegno sul Mediterraneo Napoleonico. Nel prossimo numero ne pubblicheremo un'ampia relazione.

Voli giornalieri Milano-Elba

Con il 16 maggio sono iniziati i voli di ogni fine settimana Milano-Elba con il Folker 27 della compagnia Eureka di Bergamo. Con il 13 giugno e

fino al 7 settembre i voli diverranno giornalieri. Sono previsti anche voli in collaborazione con l'Alitalia Londra-Milano e Milano-Elba.

Il 10 maggio il Folker è giunto all'Elba al completo con 44 turisti inglesi partiti da Londra con l'Alitalia.

L'Elba vista da un dirigibile ottanta anni fa

Le vedute dall'alto di Marciana Marina e Portoferraio che presentiamo sono state riprese nell'agosto del 1918 da un dirigibile pilotato dal col. dell'aeronautica ing. Vito Longo, che, in quell'anno, comandante dell'aeroporto di Pontedera, fece alcuni voli sull'Elba.

Vito Longo, nato a Ustica, era figlio del Capitano di Stato Maggiore Vito Longo e di Argia Fossi di Marciana Marina. Da bambino morta la madre fu portato a Marciana Marina insieme al fratello Stefano, presso una zia, per frequentare le scuole elementari. In quell'epoca il padre cadde eroicamente a Dogali, in Eritrea.

Dopo la laurea in ingegneria ed il diploma di costruttore aeronautico, Vito Longo intraprese la carriera militare e nel 1912 fu tra i primi dirigibilisti italiani. Mobilitato nel 1916, come dirigibilista, compì numerosi voli di guerra nel Trentino e fu istruttore di allievi piloti. Dopo un periodo all'aeroporto di Pontedera, nel 1918 fu trasferito al Comando del 3°



Marciana Marina (Agosto 1918)

Adriatico. Morì improvvisamente nell'aprile del 1932 all'età di 47 anni a Roma, dove era stato trasferito da pochissimo

Maurizio e Lazzaro. I funerali svoltisi a Marciana Marina, dove la salma fu tumulata nella cappella di famiglia, furono



Portoferraio (Agosto 1918)

Gruppo dirigibilisti presso la Difesa Marittima di Messina e quindi Comandante di Gruppo idrovolanti di Augusta, poi con l'avanzamento di carriera, passò al Comando dell'Aeronautica dell'Ionio e Basso

tempo perché nominato Capo di divisione del Ministero della R. Aeronautica. Il col. Longo che stava per essere promosso al grado di generale di brigata, era anche cav. uff. della Corona d'Italia e dei SS.

no imponenti a dimostrazione di quanta stima e affetto nutriva la popolazione per il valoroso ufficiale.

Il col. Vito Longo, era il padre del generale Sergio Longo, residente a Milano, nostro abbonato fin dai primi numeri del giornale, che da tanti anni viene a passare le vacanze nella sua abitazione a Marciana Marina, a cui è legato da profondo affetto.

Leo

"Puliamo il Parco"

Domenica 24 maggio, a cura delle associazioni ambientaliste elbane, è stata effettuata la pulizia delle zone delle Panche e del Perone, con la collaborazione del corpo forestale del Parco. Si è così conclusa la prima fase del progetto "Puliamo il Parco", ma proseguirà l'attività del volontariato, censimento a monitoraggio di tutto il territorio che rientra

nella perimetrazione del Parco.

Terme S. Giovanni Isola d'Elba FISIOTERAPIA (medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
POROFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. 0565/914680

Le Terme di San Giovanni assumerebbero, anche part-time, qualificati massaggiatori per la stagione termale maggio-settembre.

Leggete e diffondete il **CORRIERE ELBANO**

La Mostra - mercato dei minerali "I fiori della terra" sta replicando il positivo risultato dell'anno scorso

Si conclude domani, domenica 31 maggio, la Mostra-mercato di minerali "I fiori della terra" che è stata inaugurata nel pomeriggio di giovedì 28 alla presenza di autorità e personalità elbane. Gli esemplari, bellissimi e rari, esposti nell'antica officina S. Iacopo, hanno destato interesse e ammirazione dei numerosi visitatori. Le sale di esposizione ospitano anche i quadri del concorso di pittura "I giorni dell'agave". Lusinghieri i

commenti sulle opere, ispirate, come nel regolamento, al tema "Rio Marina, il suo mare, la miniera". Nel prossimo numero segnaleremo i nomi dei vincitori. A Rio Marina, in questi giorni di mostra-mercato si sono dati appuntamento, per trattare affari, diversi imprenditori del settore di varie parti d'Italia. Quest'anno, la manifestazione, lodevolmente organizzata dall'Apt e dall'Elba Promotion con la collabo-

razione del Parco dell'Arcipelago, dei Comuni di Rio Marina, e di Rio Elba e dall'Associazione Albergatori, ha acquistato anche importanza filatelica in quanto l'Ente Poste ha concesso uno speciale annullo postale. L'annullo si tiene dalle ore 16 alle ore 21 di oggi sabato 30, e dalle ore 10 alle ore 13 e dalle ore 15 alle ore 19 di domani, domenica 31. Come in programma, nella mattinata di venerdì 29, al Centro Polivalente "G.

Pietri" sono state tenute conferenze dal prof. Curzio Cipriani sul tema "I nuovi minerali scoperti all'Isola d'Elba" e dal prof. Marco Benvenuti sul tema "Le miniere di ferro di Rio Marina, guida all'escursione". Oggi, sabato 30 maggio, alle ore 10, all'Eremo di Santa Caterina di Rio Elba, si è tenuta una conferenza del prof. Guido Maggi dal titolo "Il significato degli orti botanici locali nell'Arcipelago Toscano", mentre stasera nell'antica officina S. Iacopo avrà luogo alle ore 20 una Proiezione Multimediale delle risorse culturali e turistiche della Regione e alle ore 21, nel centro storico di Rio Marina, lo spettacolo teatrale "Le Sirene. La memoria del futuro" con protagonisti gli alunni delle scuole di Rio Marina e Rio nell'Elba e la Compagnia "La Ribalta". Domani, domenica 31, alle ore 17 al Centro Polivalente "G. Pietri" si terrà la Premiazione della Mostra di pittura e alle ore 21, la replica dello spettacolo teatrale "Le sirene. La memoria del futuro". La manifestazione "I fiori della terra" si concluderà alle ore 23 con uno spettacolo pirotecnico.

Per il destino di Pianosa

Domenica 7 giugno la seduta del consiglio comunale sarà tenuta a Pianosa. All'assemblea che sarà incentrata, ovviamente, sull'incerto futuro dell'isola dopo la dismissione dell'attività carceraria prevista per il 30 giugno sono invitate, le associazioni culturali e ambientaliste e anche il Ministro dei Beni Ambientali Veltroni, il Ministro di Grazia e Giustizia Flick, il Ministro dell'Ambiente Ronchi, il direttore

del carcere D'Andria e il presidente del Parco dell'Arcipelago Tanelli. Intanto fervono le iniziative perché l'isola abbia un destino che la salvi dalle speculazioni edilizie e turistiche. In proposito sono stati lanciati vari appelli, tra i quali quello del presidente nazionale del WWF Fulco Pratesi e del presi-

dente del Parco dell'Arcipelago Giuseppe Tanelli, che nell'invitare tutti gli Enti e associazioni e i cittadini a mobilitarsi per "salvare Pianosa", si è rivolto ai Ministri a cui competono le decisioni, ai presidenti di Camera e Senato, della Regione e anche al Presidente della Repubblica, Scalfaro.

La Festa del maggio a S. Ilario

Rio nell'Elba
Daniela Chionsini Rota

Laurea

All'Università degli Studi di Siena si è brillantemente laureata in matematica Simona Schillaci, discutendo la tesi "La geometria e l'algebra, nel corso di matematica dell'Abate Bossut". Relatrice la prof.ssa Laura Toti Riga. Alla neo laureata i migliori auguri; ai suoi genitori congratulazioni vivissime.

La Festa del maggio resiste col tempo e anche quest'anno l'usanza d'inneggiare alla bella stagione e all'amore è stata rispettata. Così un gruppo di cantori nel corso della notte tra sabato 23 e domenica 24, girando per le strade del paese, si sono fermati sotto le finestre delle ragazze da marito per cantare l'armonioso madrigale del maestro Soria. Nel pomeriggio di domenica, come tradizione, le famiglie delle ragazze in segno di gratitudine per la serenata, hanno offerto ai cantori corolli, botti-

glie e fiaschi di vino di quello... buono, che sono stati distribuiti ai partecipanti alla festa, nella piazza centrale, organizzata dal centro culturale sportivo di S. Ilario. La festa allietata dal complesso "La Nuova Immagine" ha richiamato tantissime persone che hanno brindato alla generosità degli abitanti del grazioso borgo del Campese. Molti sono stati gli ospiti, che invitati dai ritmi della bravissima orchestra, si sono lanciati nel ballo.

Il paese del Padreterno di Ido Alessi

(a. p.) Ido Alessi ha voluto che il suo volume, uscito di recente presso la Comet di Pavia, avesse in copertina una veduta non di Rio Elba ma una panoramica con la chiesa del Padreterno che si staglia isolato, com'era una volta, a dominare il versante in cui si vede la strada che si prolunga fino alle ultime alture di San Felo. Un Padreterno non ancora assediato dalle costruzioni moderne che lo hanno soffocato, al quale i vecchi riesi si sono sempre rivolti di generazione in generazione con venerazione non disgiunta da un senso di soggezione che scandiva il ritmo della loro vita interamente dedicata all'attività mineraria ed agricola. Dopo il Padreterno in copertina, Ivo Alessi presenta il suo nonno, Agesilao, sui racconti favolosi del quale l'autore ha intessuto la sua trama presentandoci personaggi scomparsi da anni, e

che sono ora riproposti con una vivacità che li rende ancora attuali. Molto contribuisce il linguaggio, l'antico lessico riportato poi in fondo al libro in un glossario che serve a documentare vocaboli molti dei quali sono ormai andati in disuso, e che neppure la Caccavelli, il Cortelazzo e il Segnini hanno riportato nei loro repertori. Compiono così personaggi con i loro nomi e soprannomi, da Panfilo, detto Mignella, il cui "fottimento con Celestina era sotto controllo" da parte di Barocco e Pedalino, a Tiborio, detto il Gigante, che quando nacque "l'avevano imballato nell'ovatta" da quanto era esile, che si ritenne miracolato dal Padreterno. Il racconto contiene un bell'excursus sulla festa di Santa Caterina. Sarebbe troppo lungo parlare di tutti i personaggi, ma come si fa a non ricordare "Il 30 febbraio", con Torquato detto Pirite, che

sega tutti i pali della luce, e Amorino detto Cuccù, che dopo le elezioni va a fare la serenata ai "trombati", e Fetenzia, e il capitolo dei "Lumammanno", che riporta in dialetto un'intera seduta del consiglio comunale per decidere se fare o no la luminaria per la festa del Padreterno. Un libro divertente, destinato a trovare largo favore tra i lettori riesi, ma anche tra gli altri elbani, come i racconti che Ivo Alessi andava pubblicando sul Corriere Elbano alla fine degli anni Sessanta, alcuni dei quali furono inclusi nella rosa dei candidati al Premio Nazionale Pisa.

Beneficenza

Il 2 giugno ricorre il 14° anniversario della scomparsa di Carmela Margheri nei Brandi. Il marito e i figli Graziella e Luciano in suo ricordo hanno elargito L. 50.000 alla Croce Verde, L. 50.000 al SS. Sacramento e L. 50.000 alla Misericordia.

Il 2 giugno ricorre il 16° anniversario della scomparsa di Ubaldo Maggesi e il 26 giugno l'8° anniversario di Marina Borelli ved. Maggesi. La famiglia per onorarne la memoria ha elargito L. 30.000 ciascuno alle Suore dell'Asilo infantile Toniatti, alle Suore dell'Ospedale, alla Casa di riposo, ai Donatori di sangue Avis e ai Donatori di sangue Fratres.

Da Roma, Oreste Bertucci, per onorare la memoria dei cari amici Fleris Chionsini, Angelo Bolano, Carlo Paglia, Tista Frangioni e Rino Marchetti recentemente scomparsi, ci ha inviato L. 200.000 per le suore dell'Asilo infantile Toniatti, e L. 100.000 ciascuno per il SS. Sacramento, la Misericordia, l'Avis e l'Associazione per la ricerca sul cancro.

In memoria di Letterio La Rocca, nel ventottesimo anniversario della scomparsa, la moglie ha elargito L. 50.000 all'Avis.

Le famiglie Giay Meniet, Marchetti, Furi e Marotta commosse ringraziano tutti per la manifestazione di affetto al loro amatissimo

Massimo

IL 6 giugno ricorre il 25° anniversario della scomparsa di Vincenzo Mellini. La famiglia lo ricorda con immutato affetto.


ceramiche
pastorelli

Esposizione permanente:
Rivestimenti, Pavimenti,
Caminetti,
Arredamento Bagno,
Igienico Sanitari
PORTOFERRAIO
LOC. ORTI
TEL. e FAX 0565/917801

Agenzia affari

ALLORI

Piazza Cavour - PORTOFERRAIO
Tel. Fax (0565) 914762

La Festa dei Donatori di sangue Fratres

Si è svolta Domenica 17 maggio la XVIII Festa del Gruppo Donatori di Sangue Fratres con il seguente programma: ore 11 S. Messa; ore 12,30 Premiazione dei donatori e del 3° Trofeo Fratres di Pesca Sub a coppie; ore 13,15 Pranzo sociale. La S. Messa è stata officiata nella Chiesa Parrocchiale di San Giuseppe da Don Giorgio Mittera il quale ha evidenziato l'importante ruolo dei volontari in genere e soprattutto dei donatori di sangue e dell'impegno di carità dei cristiani verso i sofferenti. Successivamente presso la sala (g.c.) del Residence San Giovanni a Portoferraio sono state effettuate le premiazioni e il pranzo sociale. Dopo il saluto alle autorità ed a tutti i presenti, il Presidente Ivo Fuligni ha brevemente relazionato sull'attività del gruppo, ringraziando i donatori per il loro prezioso contributo alle varie iniziative svolte. In particolare ha ringraziato, consegnando una foto ricordo, i donatori che si sono distinti nella partecipazione e nell'organizzazione del Torneo di calcio "all'ultimo sangue" svoltosi il 25 aprile presso il Campo

Sportivo di San Giovanni in collaborazione con le altre associazioni elbane di donatori di sangue. Quindi sono stati premiati i subacquei Renzo Mazzarri (pluricampione del Mondo) e Gaio Trambusti (nuova promessa elbana) vincitori del 3° Trofeo Fratres di Pesca Sub a Coppie organizzato dal Circolo Teseo Tesei. Successivamente hanno preso la parola il Vice Sindaco Pietro Galletti, per l'Amministrazione Comunale, che ha ringraziato i donatori per la loro attività, ricordando l'impegno dell'Amministrazione verso le associazioni di donatori di sangue e del volontariato in generale; il Dott. Di Grazia (Vice Presidente del Consiglio Regionale Fratres) che, dopo aver sinteticamente illustrato le nuove normative in materia di donazione anche in relazione al nuovo "piano regionale del sangue", si è complimentato per i risultati ottenuti dal Gruppo Fratres di Portoferraio; il Geom. Bracali (Governatore della Misericordia di Portoferraio) che ha sottolineato l'importanza del gruppo Fratres anche all'interno della Misericordia rivolgendosi a un sincero

augurio di buon lavoro all'attuale gruppo dirigente ed al neo presidente Fuligni; il consigliere dell'Avis Nurra che ha rimarcato gli ottimi rapporti tra l'Avis e il Gruppo Fratres, citando ad esempio, l'organizzazione del torneo di calcio. La cerimonia è proseguita con la premiazione dei seguenti donatori: **Medaglia di bronzo per n. 10 Donazioni:** Alessandro Bracali, Alessandro Lupi, Mauro Palmieri, Duilio Pierulivo e Daniele Vitaliano. **Targa per n. 15 Donazioni:** Riccardo Cadoni, Stefano Frangioni, Gaetano Gidoro, Maria Teresa Larini, Massimiliano Tollari e Alberto Vatinno. **Diploma e medaglia d'argento per n. 20 Donazioni:** Pierluigi Arrostini, Roberto Cappagli, Maria Luisa Fornari, Lauro Lorenzi, Giovanni Antonio Masia, Marcello Rossi e Sebastiano Tarò. **Diploma e medaglia d'oro per n. 25 Donazioni:** Corrado Chelucci, Giuliano Meo e Marcello Paolini. **Medaglia ricordo per n. 30 Donazioni:** Maria Luisa Imparata, Enzo Mocali, Luciano Ogana e Giampaolo Raguseo.

Festa dell'Ascensione

Quello che significava per noi ragazzi andare a Santa Lucia per la festa dell'Ascensione, l'ha scritto una volta per tutte Michele Villani nel suo libro giovanile "Anni all'Isola". Domenica 24 si è ripetuto il rito, ora molto più agevole per le persone anziane dopo che gli operai della Sales - che già negli anni scorsi avevano sistemato la chiesetta e la casa sul monte - hanno provveduto ad allargare e spianare la strada fino alla base del colle e a rendere più agevole con scale e tratti più ardui del sentiero. Alle 10 e mezzo è stato don

Giorgio Mittera a celebrare la messa, mentre nel pomeriggio è stata la volta del parroco del Duomo don Mario Marcolini. I fratelli della Misericordia avevano provveduto a tagliare l'erba sullo spiazzo antistante la chiesetta, dove diversi gruppi di giovani dopo aver assistito alle sacre funzioni, si sono trattenuti per consumare merende. La sera precedente, come vuole l'usanza, prima della veglia tradizionale, i fratelli della Misericordia, hanno acceso in cima al colle falò propiziatori.

Taccuino del cronista

L'Assessore alla cittadinanza sociale della Comunità Montana, Nunzio Marotta, ha rivolto agli Enti locali, provinciali e regionali e agli operatori turistici una proposta interessante, che anche noi molti anni fa lanciammo dalle colonne del Corriere e che rimase lettera morta: quella di "realizzare in una o più sedi universitarie della Toscana un pensionato per gli studenti elbani". La nostra proposta riguardava Pisa, dove gli studenti elbani sono più numerosi, e sarebbe già un bel risultato. Speriamo che questa volta la proposta abbia maggior fortuna.

99. Le domande dovranno essere presentate (su appositi modelli disponibili presso l'ufficio sociale e servizi del Comune) entro il 30 giugno. L'ufficio è aperto dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12 e il martedì dalle 15,30 alle 17.

L'associazione dei Marinai in congedo organizza una gita a Parigi dal 16 al 22 settembre. Le iscrizioni sono già aperte. Il programma prevede un viaggio in pullman visite anche a Fontainebleau, Versailles, Eurodisney e, durante il ritorno, ad Aosta. Per informazioni e iscrizioni rivolgersi alla sede dell'associazione, Calata Italia, 36 - telefono 930179.

Il 14 c.m. è deceduta all'età di 87 anni Elba Mazzei ved. Vannucci, lasciando per le sue belle doti morali vivo rimpianto, particolarmente tra gli abitanti di Carpani dove risiedeva. Alla figlia Vanna, e al figlio Pietro residente in Venezuela e agli altri familiari sentite condoglianze.

Il 17 c.m. è deceduto Massimo Giay Meniet di anni 55. Molto noto tra gli sportivi in quanto vice presidente dell'Audace, ha lasciato nei suoi numerosi amici, un vivo ricordo di simpatia. Unendosi all'unanime compianto esprimiamo ai familiari in particolare ai genitori, i nostri affettuosi abbracci e la più sincera condoglianza.

Lasciando un caro ricordo tra le tante persone amiche e conoscenti che l'apprezzavano per le squisite doti di bontà è deceduta il 26 c. m. all'età di 69 anni Dina Gonfiotti nei Logi. Al marito Giancarlo, al figlio Stefano e agli altri familiari, la nostra partecipazione al loro dolore.

Il 26 c. m. è deceduto il nostro affezionato abbonato Osvaldo Ercolani di anni 84 abitato nella località Le Foci. Vivo il compianto tra i numerosi amici che molto lo stimavano. Alla moglie, ai figli ed agli altri familiari il nostro più sentito cordoglio.

Verso le ore 15 di mercoledì 27, in un incidente stradale sul piano di San Giovanni dopo un centinaio di metri dal bivio di Carpani, ha perso la vita il noto commercialista Eugenio Lo Verso di anni 57, nato a Torino, ma da diverso tempo residente a Portoferraio in località Bucine. Lo Verso, su uno scooter, si è scontrato con un'auto e per le lesioni riportate è morto mentre veniva trasportato all'Ospedale con un'ambulanza. La tragica fine del commercialista, ha destato viva impressione nella cittadinanza e largo rimpianto in tante sue persone amiche a cui ci uniamo per porgere ai familiari sentite condoglianze.

Nella Sala dei Congressi di Ajaccio, nei giorni 29 e 30 maggio, organizzato dall'Università di Nizza, si è svolto un convegno su "Napoleone, le isole mediterranee e il richiamo dell'Oriente". Tra i relatori, il Direttore del Centro Naz. di Studi Napoleonici e di Storia dell'Elba, Giuseppe Massimo Battaglini, ha parlato su "Le Directoire et l'île d'Elbe".

Il 16 maggio, tra gli studenti di tutt'Italia, che per un giorno sono stati ospiti dell'aula di Montecitorio, c'erano anche 5 studenti della Terza A Igea dell'ITC Cerboni: Claudio Taddei, Raffaella Parrella, Antonio Fiore, Eleonora Giangiorgi e Damiano Matarca. Raffaella Parrella ha parlato anche a nome dei compagni della proposta di legge sulla tutela e integrazione degli handicappati, un tema che li riguarda direttamente con un compagno di classe.

Sono aperte le iscrizioni all'asilo nido comunale di Portoferraio per l'anno 1988-

Tappa all'Elba del 2° "Italia Spring Tour" con ciclisti provenienti dall'Australia

Sabato 13 e 14 giugno su circuiti dell'Elba, si concluderà il 2° "Italia Spring Tour" per ciclisti amatoriali provenienti dall'Australia. A organizzare il tour è Pino D'Aguzzano, un parrucchiere di successo che gestisce da vent'anni il "789 Coiffure Salon", in Rosa Bay a Sidney che è anche un grande appassionato di ciclismo amatoriale. L'anno scorso i partecipanti furono 27, a questa seconda edizione ne sono già iscritti un numero maggiore. Il tour partirà da Roma

il 3 giugno e dopo alcune tappe intercalate da due giornate di riposo, arriveranno il 12 giugno a Piombino da Siena. I ciclisti assistiti da un meccanico e un massaggiatore, hanno a disposizione un pulmann che permetterà alle loro consorte di accompagnarli, trasportarli da Siena a Firenze per una giornata di riposo e dall'Elba riportarli a Roma per riprendere l'aereo per l'Australia. Pino D'Aguzzano, sta studiando altre iniziative, tra cui itinerari in Australia per ciclisti italiani.

In margine alle "Quattro giornate pediatriche all'Isola d'Elba" al Centro De Laugier

La storia propriamente detta della "medicina infantile" è abbastanza recente. Henning fa osservare come il ritardo dello sviluppo di questa branca della medicina generale, che senza dubbio è una delle più importanti, deve essere attribuito alla confusione che per lungo tempo si fece fra Pediatria e Ostetricia e alle difficoltà che si incontrano nell'esame del bambino malato, nel rilievo dei sintomi e nelle deduzioni terapeutiche. Si aggiunga, infine, che la storia dell'umanità dimostra come anticamente al bambino si desse ben poco valore individuale e sociale e pertanto la stessa sua vita venisse trascurata. (Esempio: in Grecia e in Roma, prima del Cristianesimo non veniva concessa al bambino alcuna protezione). Comunque... senza disturbare il mondo antico e i suoi grandi studiosi, il che farebbe smarrire il povero cronista, crediamo più pratico per il lettore accennare proprio come per la Chiesa sorsero i primi orfanotrofi fino a che, fondato nel 1869, anche l'Italia ebbe a Roma il suo primo ospedale detto "del Bambino Gesù".

largò il suo campo con l'indagare anche ogni problema collaterale che si connette con la fisiopatologia, con la clinica, con la terapia del bambino malato. "Oggi la Pediatria va intesa come scienza sociale poiché studia e si oppone alla grave minaccia della mortalità infantile ancora alta a causa dello spopolamento degli Stati moderni. Essa si occupa della prevenzione delle malattie infantili e studia particolarmente i problemi connessi con la nutrizione del bambino".

Quanto sopra in margine alle "Quattro Giornate pediatriche all'Isola d'Elba" che per alcuni giorni ospitano illustri scienziati e studiosi di alta fama e svolgono i loro lavori sotto la presidenza dei professori Macchia e Saggese dell'Università di Pisa con Comitati scientifici, relatori e moderatori i cui nomi portano la scienza e la cultura italiana al centro di quella mondiale.

F.C.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

OFFICINA RIVENDITORE AUTORIZZATO
IVECO OFFICINA AUTORIZZATA IVECO
ELETTRAUTO - GOMMISTA - CARROZZERIA
PARRINI MARCELLO
LOC. ANTICHE SALINE - S. PIETRO
57037 PORTOFERRAIO - TEL. E FAX 0565/915.516 (LJ)

Inaugurata la rinnovata sede centrale del Monte dei Paschi di Siena

Alle ore 10,30 di martedì 26 maggio, il vice direttore generale del Monte dei Paschi di Siena, Rinaldo Lascialfare, ha presentato la rinnovata sede centrale dell'Istituto di Credito che conta sull'isola una succursale e 12 filiali. Alla cerimonia inaugurale erano presenti il vescovo della nostra diocesi Gualtiero Bassetti, il vice direttore generale del Monte dei Paschi Alfredo Coriello, autorità civili e militari elbane e tanti invitati. Un gesto simpatico è stato quello di far dono alle signore, di un mazzetto di rose e agli uomini del volume di Vincenzo Mellini Ponce De Leon, "delle memorie storiche dell'isola d'Elba - Capoliveri" a cura di Gianfranco Vanagolli, edito da "Le Opere e i giorni" di Roma. L'edificio a tre piani, all'ango-

lo Piazza Cavour - Via Garibaldi, è stato completamente ristrutturato e dotato di attrezzature al passo coi tempi "europei" con una spesa di due miliardi di lire. "Si tratta - così ha rimarcato il vice direttore generale nel suo breve discorso di presentazione - di un atto di fiducia del Monte dei Paschi, verso la città di Portoferraio in cui il Monte dei Paschi opera da più di 80 anni. Aggiungiamo per curiosità dei lettori che il primo ufficio all'Elba dell'Istituto di credito senese, fu istituito a Portoferraio nell'ottobre del 1915. La Direzione del Monte dei Paschi annunciò l'apertura dell'ufficio posto in Piazza Cavour col seguente manifesto: "Si rende noto che a cominciare dal 1° ottobre l'Ufficio di corrispondenza del Monte dei Paschi già affidato

al sig. cav. Oreste Paolini, viene trasformato in ufficio di rappresentanza e gestito direttamente dal suddetto istituto. In considerazione della ottima prova data dal sig. Cav. Oreste Paolini viene egli stesso nominato rappresentante con facoltà di ricevere anche i depositi ai saggi che appresso: Depositi al portatore 3,25%, Depositi nominativi 3,25%, Depositi a piccolo risparmio 3,50%, Depositi in % a vista (con cheques) 3%, Biglietti nominativi a scadenza o fedeli di credito 4%. E' inoltre autorizzato a emettere gratis Assegni bancari. Dopo appena cinque mesi l'Ufficio di rappresentanza fu trasformato dalla Direzione del Monte dei Paschi in agenzia della quale fu nominato direttore Domenico Paolini figlio del cav. Oreste.

Gemellaggio musicale Arese - Isola d'Elba

Secondo il programma predisposto e già reso noto, il 28 è iniziato il Gemellaggio Musicale Arese-Isola d'Elba. Ottanta i partecipanti, quasi tutti dell'alto milanese; programmi musicali fra i più classici sono in corso e si concluderanno stasera nel Teatro Napoleonico dei Vigilanti e nella chiesa della Misericordia.

sui brani eseguiti. Gli esecutori sono stati all'altezza della situazione; i clavicembali Cioffi e Ravizza, con il Quartetto d'Archi dell'Accademia Veronese; il giovane organista Federico Andreani che ha seduto alla tastiera del pregevole ed antico organo Paoli del 1850 costruito, secondo i documenti di restauro, utilizzando

canne più antiche di un organo che si trovava nella chiesa agli albori del XVIII° secolo. Ilaria Torciani ha tenuto un virtuosistico programma dedicato ad Antonio Vivaldi e George Fiedrich Haendel. Organizzazione della manifestazione perfetta. Un cordiale arrivederci per l'anno prossimo oltre ad un "grazie" per le ottime esecuzioni.

Utile iniziativa

Le Terme San Giovanni, in collaborazione con la Confcommercio e il parere favorevole del Sindaco e dell'Assessore al Commercio, offriranno ai turisti la possibilità di conoscere, ed eventualmente acquistare, tutti i prodotti tipici elbani. Infatti durante i mesi estivi, un giorno alla settimana, (da stabilirsi entro breve tempo), nel parco delle Terme verrà

permessa l'esposizione e la vendita dai merletti al miele elbani. La Confcommercio invita gli artigiani e i produttori elbani interessati, a telefonare alla segreteria (tel. 914213 - 917814) o alle Terme San Giovanni (tel. 914680), per prenotare la loro partecipazione a questa interessante iniziativa

Le Terme San Giovanni, in collaborazione con la Confcommercio e il parere favorevole del Sindaco e dell'Assessore al Commercio, offriranno ai turisti la possibilità di conoscere, ed eventualmente acquistare, tutti i prodotti tipici elbani. Infatti durante i mesi estivi, un giorno alla settimana, (da stabilirsi entro breve tempo), nel parco delle Terme verrà

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Enzo Ballini
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Stampa ELBAPRINT - Portoferraio

L' "Ikarus" di Massimo D'Alema ha vinto la Baltic Cup '98

I quotidiani dell'opposizione non hanno mancato di fare un raffronto tra le acque tranquille dello Scoglietto dove il Baltic 51 di Massimo D'Alema al timone del suo panfilo Ikarus stava vincendo la Baltic Cup '98, e il governo che sta navigando in acque tutt'altro che tranquille. La gara prevedeva quattro regate: le prime due sono state appannaggio di D'Alema, che ha avuto poi un ottimo piazzamento nelle altre due. Da giovedì 21 a domenica 24 una serie di manifestazioni ha fatto da contorno alle regate che si sono svolte a Marciana Marina e a Portoferraio, dove davanti alla Capitaneria di Porto era

stato allestito un centro di accoglienza; qui i velisti dei 14 equipaggi che hanno partecipato alla prima prova hanno consumato una cena fredda, mentre la sera di sabato al Centro Congressuale De Laugier si è svolta la serata di gala con la presenza di D'Alema che nel pomeriggio aveva fatto visita alla comunità Exodus di Lacona fondata da don Mazzi. Tra gli invitati era presente anche l'on. Mussi, capogruppo DS alla Camera dei Deputati. A Marciana Marina venerdì 22, i partecipanti alla Baltic Cup, sono stati accolti con un party di benvenuto organizzato al Circolo della Vela e da uno

spettacolo in acqua. Nella serata si è svolto il Palio dei gozzi e dopo ha avuto luogo un ricco spettacolo pirotecnico. Questa la classifica finale dell'importante competizione internazionale: 1° Ikarus di Massimo D'Alema, 2° Lucky Ducky di Piercarlo Molta, 3° Toquemada di Laurente Lavaysse, 4° Ops 3 di Massimo Violati, 5° Gordon's di Yurg Koenig, 6° Noshorn di Edwin Bernet, 7° Drin di Andrea Corrado, 8° Lucky Duck II di Ettore De Candia, 9° Wind di Danilo Grigoletto, 10° Magica di Filippo Cattani, 11° Bamboo di Exodus, 12° Templars di Federico Marchi.

Raduno internazionale di kayak marini

Dall'11 al 14 giugno si terrà nelle acque elbane la "Maremarathon '98" consistente in un grande raduno di kayak marini, provenienti da ogni parte d'Europa. Organizzatrice della manifestazione è la Lega Sport d'Acquaviva

con la collaborazione di Enti, Circoli velici e nautici elbani e associazioni turistiche. I partecipanti al raduno saranno divisi in due categorie: agonisti e turisti. I primi si confronteranno in una corsa di 50

miglia in due giorni con una tappa intermedia; partenza da Portoferraio, arrivo a Marina di Campo e viceversa, gli altri faranno il giro dell'Isola in quattro giorni con due tappe intermedie, ad andatura "turistica".

Mostri di pietra elbani

Alcuni cronisti hanno presentato la seconda edizione de "I mostri di pietra elbana" come ultima "fatica" del fotografo Nello Anselmi.

dell'Anselmi, l'arte è ispirata e dettata dalle autentiche sensazioni dell'artista (che non è fotografo professionista e ciò aumenta i suoi meriti e la validità dei suoi lavori) e trae dalla sua anima la ricchezza di un hobby che

supera, diremmo, l'interesse per l'arte com'è oggi falsamente intesa, traendone una seconda ragione di vita. Diciamo, prima di ogni altra cosa, che le foto di Anselmi strane, originali, curiose, raccolte in un indovinato, elegante volume, non sono, a nostro parere, che messaggi appassionati alla sua terra; messaggi che sembrano emergere dai fondali marini freschi di salsedine e profumati di jodio, coperti da vellutati manti di alghe che parlano di bellezze ritratte nel mare azzurro e terso o affioranti dalla furia delle tempeste, un po' a ripetere le nenie di tutti i tempi, tenere e ammonitrici.

Lo Scoglio

E' in edicola il n. 52 della rivista "Lo Scoglio". Questo il sommario: Editoriale. Noi sudditi elbesi di G. Pansini. Napoleone spiato dal console sardo-piemontese Luigi Spagnolini di A. Merlotti. Perché la torre del Martello è detta anche "Di Passanante" di G. Russo. Monte Marsale: un paese elbano scomparso di A. Preziosi. La Corsica e l'Italia di G. Del Vecchio. Elba... ianua templi fortunati di G.M. Battaglini. Una notevole famiglia elbana: i Bigeschi di R.M. Picotti Bertelè. Un vecchio periodico elbano: La Vera Crenia di F. Colella. Tutto sull'isola di Pianosa di L. Battaglini. L'epistolario elbano di Napoleone (II° puntata). Elba medioevale: il dominio pisano di M. Camici. Turbolenze religiose a Portoferraio di C. Rospigliosi. I passionisti dell'isola d'Elba - P. Franc. Antonio Appiani del Crocifisso di P. Alonzo - M. Murzi - I. Rossi. Un manoscritto del Ninci su fabbriche civili e militari di Portoferraio di A. Riparbelli. Pareri di conio: Nani, disoccupati, rapinatori, passeggeratrici di C. Laurenzi. Questo o quello per me pari sono (una doverosa precisazione) di A. Gasparri. Beppe Grillo: Ve lo do io

l'hamburger di D. Perillo. Vacanze all'Elba: Una promessa mantenuta di G. Panseri. Storie di mare di Paride di M. Martini. Sulle tracce dell'imperatore di M. D'Arco. Il premio "Brignetti - Isola d'Elba" si rimette in moto - Tutto cominciò nel lager, con una pagnotta di farina nera di G. Barbiellini Amidei. Triste avventura del guardiano di Montecristo di A. Gentini. Maledetti elbani. Versi in cucina: Risotto alla Valtellinese di G. Giacconi. Insetto: "Carta della Toscana detta dei Cappuccini" (Provinciae Tusciae Imago - da Tolomeo sec. XVII°. Foto in prima di copertina: Veduta di Portoferraio (acquaforte di Francis Jukes - Londra 1814). Foto in ultima di copertina: Particolare della stessa (Pubblicato su un manifesto del Museo del Castello di Fontainebleau in occasione della mostra dei libri elbani di Napoleone).

Annunci economici

Dal 1° settembre affittasi bilocale nuove abitazioni Albereto (Portoferraio) prossimità mare. Telefonare ore pasti al 0565/914225 o 933470.



CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

Elba Volley

La sconfitta subita dalla Moby Lines Elba Volley nell'ultima partita di campionato di serie C ad opera della Pallavolo Sorgane, ma soprattutto la sorprendente vittoria del fanalino di coda Santa Croce nei confronti della Pallavolo Certaldo, terza in classifica, condannano la squadra elbana alla retrocessione in serie D.

Un esito questo ormai da tempo ampiamente preventivato e che quindi non ha colpito più di tanto atleti e dirigenti; solo un po' di rammarico per la defezione, nelle ultime sei partite e cioè dopo l'esonero dall'incarico dell'allenatrice Stacchini, di alcuni elementi importanti come le cugine Patrizia e Emanuela Vannucci, che molto probabilmente, lavorando in un clima più sereno come quello creato dal nuovo allenatore Roberto Arguti, avrebbero consentito alla squadra di centrare comodamente l'obiettivo salvezza.

Ma una Società sportiva come l'Elba Volley che può vantarsi di aver partecipato a ben nove campionati tra provinciali e regionali e di aver disputato fino ad oggi 124 incontri ufficiali, se da una parte registra un insuccesso dall'altra può mettere in attivo un brillante risultato: festeggia, infatti, la promozione in serie D della sua prima squadra maschile. È una formazione questa in gran parte composta da gio-

vani sotto i venti anni che ci auguriamo possa far rivivere a tutti gli appassionati le emozioni dei tempi eroici della pallavolo maschile elbana che raggiunse i vertici regionali e partecipò al campionato di C1.

L'Elba Volley, negli ultimi giorni di maggio, ha festeggiato anche la conclusione dei corsi di avviamento alla pallavolo con delle manifestazioni dedicate a tutti i giovanissimi che vi hanno preso parte. Queste giornate di grande festa sportiva hanno avuto luogo nel Palazzetto di Pomonte e nell'impianto polivalente di San Giovanni. L'entusiasmo e la gioia degli oltre cento tra bambine e bambini presenti sono stati il miglior compenso per l'impegno profuso durante tutta questa stagione agonistica da dirigenti e tecnici della società.

Formazione della Prima squadra maschile neo promossa in serie D

Formazione: Mario Di Pede, Mario Greco, Roberto Lupoli, Luca Marinari, Tomas Matarera, Massimo Mazzei, Stefano Pacini, Federico Peria, Francesco Pierini, Alessandro Signorini, Luca Simonelli, Davide Taddei, Alessio Vannucci. Allenatore: Roberto Arguti - Alessandro Colombo F. S.

Punto Basket Agropi, Mazzarri, Gasparri e Barbiellini Amidei incontrano i giovani della pallacanestro

Prima di andare definitivamente in vacanza, l'Elba Basket impegna ancora il settore giovanile. Un torneo interno con squadre miste, composte di Cadetti e Allievi ha visto numerosi scontri al palasport e diverse nuove leve hanno potuto respirare il clima di partita. Ora sono in arrivo altre due manifestazioni, con al pezzo sempre i cadetti: una legata al mondo della scuola e l'altra sarà l'annuale Coppa Amico basket, verso la metà giugno.

Quindi archiviata la serie D, con un bilancio tutto sommato positivo degli uomini di Lodovigo Sacchi (il team affronterà anche il prossimo campionato in quella categoria) ad essere protagonisti sono i Cadetti, che si sono messi alle spalle il campionato regionale con un soddisfacente quarto posto. Questo gruppo diretto da Luca Donati ha concluso la stagione in modo brillante. Visti i mezzi tecnici degli under 17, si poteva sperare anche in qualche vittoria ottenuta a scapito delle "regine" del torneo, ma in quelle occasioni gli isolani sono un po' mancati in determinazione. Le sconfitte negli scontri diretti sono stati l'unico piccolo neo della stagione, ma la giustificazione deriva dal fatto che Gentini, Lupi e compagni, prima di quest'anno non avevano mai lottato nei quartieri alti, risultando sempre una mina-vagante del campionato senza grosse ambizioni di classifica. Comunque un ottimo bottino di vittorie (11 in 18 incontri) e l'aver raggiunto quasi la "medaglia di bronzo" in classifica

sono traguardi davvero apprezzabili.

E spendiamo qualche parola per il primo nuovo evento. Si terrà il 6 giugno alle ore 11 al palasport Cecchini. Un match amichevole tra studenti delle classi terminali delle scuole superiori elbane e quelle della Val di Cornia, nell'ambito del premio alla sportività Paolo Valenti, che fa parte della "giornata della scuola". Di fatto la squadra di studenti elbana coinciderà con la compagine dei Cadetti, con l'inserimento di tre "anziani", vale a dire Del Re, Gullo e Veltroni, tutti ragazzi che frequentano i licei o gli istituti tecnici a Portoferraio.

Sarà l'occasione di far apprezzare ulteriormente la pallacanestro a centinaia di ragazzi presenti sugli spalti del palazzetto comunale, giovani che i presidi del Foresi, del Cerboni e del Brignetti invieranno per fare del sano e sportivo tifo, per il gruppo elbano che certamente avrà avversari molto quotati. Prima del match le scolaresche si riuniranno nell'aula magna dell'ITC Cerboni per incontrare i noti campioni Agropi, Mazzarri e Gasparri e lo scrittore Gaspere Barbiellini Amidei che intratterrà il giovane pubblico su una tematica legata al rapporto tra giovani e il mondo dello sport.

Come già detto il sipario calerà con la Coppa Amico Basket, il 14 giugno al Cecchini, quadrangolare Elba-Cecina-Follonica-Grosseto. Gli elbani sperano di vincere e di mettere la ciliegina sulla torta di questa stagione.

G. B.

Viaggi FIDES
Via Carpani, 123 - Portoferraio
930980 - 930982

SPAGNA BUDAPEST
Viaggio in Pullman 5 giorni, 1/2 pensione L. 390.000

TUNISIA Volo, Hotel 3 stelle, 8 giorni - 1/2 pensione L. 490.000

GRECIA 8 Giorni Crociera, soggiorno 1/2 pensione Atene L. 490.000

ALTRE OFFERTE E PREVENTIVI PER LA VOSTRA VACANZA SU MISURA DA RICHIEDERE IN AGENZIA

Vuoi mandare tuo figlio all'estero per migliorare la lingua con accompagnatrice professoressa elbana? Per informazioni tel. 917770.

Agenzia Immobiliare La Pianotta
Porto Azzurro - Tel. (0565) 95.78.70 - Fax 95.105

Porto Azzurro: nuova costruzione, appartamenti di prestigio fronte mare. Bilocale, trilocali, tutti con balcone o terrazzo vista mare. Box o posto auto.

Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq. su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.

Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mq, adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.

Porto Azzurro (201) Appartamento bilocale nel centro storico di 70 mq. c.a. composto da camera, soggiorno, cucina, bagno.

Porto Azzurro (212) Loc. Bocchetto in piccolo condominio residenziale piano terreno, appartamento bilocale di circa 40 mq. composto da: soggiorno con angolo cottura, bagno, camera, terrazzo, cantina, posto auto. Non arredato.

Sant'Andrea (154) Loc. La Zanca, piazzetta di circa 300 mq. con 2 stalle di circa 15 mq. e rudere di circa 40 mq. da ristrutturare. - Acqua e luce esistenti, posizione tranquilla, vista mare panoramica, Distanza paese circa 6 Km. - Distanza mare circa 4 Km.

Porto Azzurro (202) Centro paese, secondo piano, monolocale di circa 40 mq. composto da: camera-soggiorno, cucinotto e bagno.

Porto Azzurro (203) Condominio De Gasperi - Appartamento 1° piano mq. 55 composto da: camera/soggiorno - angolo cottura, bagno, terrazzo, vista mare, garage!!!

Porto Azzurro (196) Villa di circa 140 mq. Su 2 piani: giardino, vista mare, posto auto, distanza mare circa 2 Km.

Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis, campo bocce. Vendesi appartamenti mono, bi e trilocali con terrazzo o giardino. Villette a schiera e appartamenti oltre 100 mt. quadri. Posto auto, cantina, vista mare.

Capoliveri (199) Appartamento in centro Storico da ristrutturare di circa 80 mq. vista mare.

Capoliveri (209) In residence con piscina e tennis circa 3 Km. dal paese, bilocale di circa 47 mq. con balcone.

Capoliveri (208) Loc. Capo Perla villa di circa 120 mq. con terreno di pertinenza di circa 2000 m.. La villa è divisa in 2 appartamenti indipendenti con vista mare.

Ufficio turistico Napoleonelba

Locazioni estive - appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche

Piazza Virgilio 39 - Portoferraio
Tel. (0565) 917888 - 915784

ELBA ORARI 1998

MOBY Lines

SOLO L. 34.000

1 PERSONA + AUTO A TRATTA
Tariffa MOBY PEX per residenti

IN VIGORE FINO AL 19 GIUGNO

PIOMBINO - PORTOFERRAIO
05.40 - 06.10 - 08.15 - 09.00 - 10.10 - 11.30 - 12.30
14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.30 - 18.15 - 20.40 - 21.40

PORTOFERRAIO - PIOMBINO
06.30 - 06.40 - 07.15 - 07.55 - 10.00 - 10.45 - 12.10
13.20 - 14.15 - 15.45 - 16.45 - 17.35 - 19.15 - 19.55

Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 918101

ORARI TOREMAR
in vigore fino al 19 giugno

Linea Portoferraio - Piombino
05.00 - 07.55 - 09.00 - 11.00 - 11.00 - 13.10
13.50 - 14.55 - 16.10 - 17.50 - 19.00 - 20.50

Linea Piombino - Portoferraio
06.25 - 07.15 - 09.35 - 11.40 - 12.25 - 13.30
14.40 - 15.30 - 16.20 - 17.35 - 19.25 - 22.15

Linea Piombino - Porto Azzurro 8.35 - 13.55* - 17.55
Piombino - Rio Marina 8.35 - 13.55* - 17.55
Porto Azzurro - Piombino 6.15 - 10.30* - 15.20¹ - 15.40*
Rio Marina - Piombino 6.50 - 11.10* - 16.00¹ - 16.20*

* tutti i giorni escluso martedì e venerdì - ¹ martedì e venerdì

ALISCAFO fino al 24 maggio al 19 giugno

Piombino - Cavo - Portoferraio 8.40 - 14.55 - 16.15* - 18.05
Portoferraio - Cavo - Piombino 6.50 - 13.10 - 15.25 - 16.50
Cavo - Piombino 7.10 - 13.30 - 15.45 - 17.10
Cavo - Portoferraio 9.00 - 15.15 - 18.25

* Non sosta al Cavo